



## iFLOOR Y2 SERIES

Cordless Floor Washer

Bedienungsanleitung

Instruction Manual

Manual De Uso

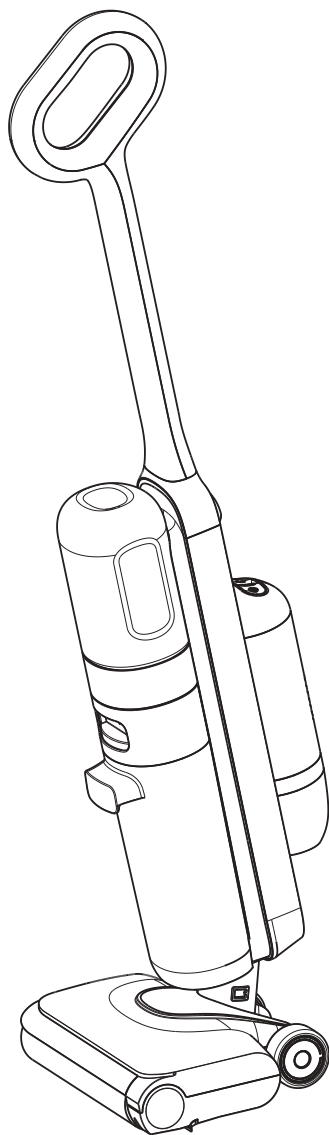
Mode D'emploi

Manuale D'istruzioni

Handleiding

Instrukcja obsługi

Kullanım Kılavuzu



\*Actual product may differ from illustration.

**TINECO IS HERE TO HELP.**

We'll get back to you within 24 hours.



[www.tineco.com](http://www.tineco.com)

# SPIS TREŚCI

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ..... | 111 |
| Specyfikacja.....                              | 116 |
| Widok ogólny.....                              | 117 |
| Akcesoria .....                                | 118 |
| Montaż.....                                    | 119 |
| Obsługa .....                                  | 120 |
| Konserwacja .....                              | 123 |
| Rozwiązywanie problemów.....                   | 126 |
| Gwarancja.....                                 | 127 |



**WIĘCEJ JĘZYKÓW**

JEST DOSTĘPNE W NASZEJ OFICJALNEJ WITRYNIE



**POMOC TINECO.**

Odpowiemy w ciągu 24 godzin.



[www.tineco.com](http://www.tineco.com)

# Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

## ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

### Wyłącznie do użytku domowego.

Korzystanie z urządzeń elektrycznych wymaga przestrzegania podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

**PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI.**

Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek może skutkować porażeniem prądem, pożarem i/lub poważnymi obrażeniami.

**OSTRZEŻENIE** — przestrzeganie poniższych zaleceń pomaga zredukować ryzyko wywołania pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.

1. Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych, umysłowych lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, o ile pozostają pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzanie konserwacji i czyszczenia przez dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, jest niedopuszczalne.
2. Niniejsze urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub psychicznych, bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że pozostają pod nadzorem lub udzielono im odpowiednich wskazówek.
3. Używać wyłącznie wewnątrz pomieszczeń na powierzchniach podłogowych bez wykładzin dywanowych (panele, terakota, lakierowane drewno itp.). Zachować ostrożność, aby nie najechać na luźne przedmioty lub krawędzie dywanów. Zablokowanie szczotki może skutkować przedwczesną awarią pasa.
4. Nie zezwalać na używanie urządzenia jako zabawki. Należy zachować szczególną ostrożność podczas użytkowania przez dzieci lub w pobliżu dzieci, zwierząt i roślin.
5. Korzystać z urządzenia wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi. Używać wyłącznie przystawek zalecanych przez producenta.
6. Nie używać urządzenia, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz, wpadło do wody lub nie działa poprawnie, należy je oddać do serwisu.
7. Nie dotykać ładowarki, w tym wtyczki ładowarki i styków ładowarki mokrymi dłońmi.
8. Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach w urządzeniu. Nie używać, gdy otwory są zablokowane; chronić przed gromadzeniem się kurzu, pyłu, włosów i innych przedmiotów, które mogą ograniczać przepływ powietrza.
9. Zachować ostrożność i nie zbliżać włosów, luźnej odzieży, palców ani innych części ciała do otworów i ruchomych części odkurzacza.
10. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
11. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, i nie używać w miejscach, w których takie substancje mogą się znajdować.

12. Nie odkurzać powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, takich jak papierosy, zapalki lub gorący popiół.
13. Nie używać bez filtra.
14. Zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że przełącznik jest w położeniu wyłączenia. Przenoszenie urządzenia, gdy dłoń spoczywa na włączniku, lub gwałtowne szarpnięcie włączonego urządzenia zwiększa ryzyko wypadku.
15. Należy zawsze wyłączać urządzenie przed dokonaniem regulacji, zmianą akcesoriów lub schowaniem urządzenia. Powyższe środki ostrożności pozwalają ograniczyć ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
16. Ładować wyłącznie ładowarką określoną przez Tineco. Ładowarka przystosowana do ładowania akumulatorów określonego typu może stwarzać zagrożenie pożaru, gdy zostanie użyta do ładowania akumulatorów innego typu.
17. W ekstremalnych okolicznościach z akumulatora może wydostać się elektrolit; należy unikać z nim kontaktu. W razie kontaktu przepłukać wodą. Jeżeli elektrolit dostanie się do oczu, zgłosić się do lekarza. Elektrolit z akumulatora może powodować podrażnienia i oparzenia.
18. Nie używać akumulatora ani urządzenia, które są uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w sposób nieprzewidywalny i spowodować pożar, wybuch lub obrażenia ciała.
19. Chronić akumulator lub urządzenie przed pożarem i bardzo wysoką temperaturą. Narażenie na ogień lub temperaturę wyższą niż 130°C może spowodować wybuch.
20. Przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora ani urządzenia w temperaturze niezgodnej z określoną w instrukcji obsługi. Niepoprawne ładowanie lub ładowanie w niewłaściwej temperaturze może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększyć ryzyko wystąpienia pożaru.
21. Czynności serwisowe należy zlecać osobom posiadającym odpowiednią wiedzę i używającym wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa urządzenia.
22. Urządzenie zawiera niewymienny akumulator. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia lub akumulatora w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące użytkowania i pielęgnacji.
23. Urządzenie należy wyłączyć przed każdym podłączeniem lub odłączeniem końcówki z napędem.
24. Nie ładować ani nie przechowywać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń lub wewnątrz samochodu. Akumulator można ładować, przechowywać i użytkować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których temperatura mieści się w zakresie od 4°C do 40°C. Ładowarka przeznaczona jest tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
25. Nie używać do odkurzania bardzo drobnego pyłu, takiego jak wapno, cement, trociny, sproszkowany gips lub popiół.
26. Nie używać do odkurzania ostrych przedmiotów, takich jak metalowe gwoździe, kawałki szkła, metalowe spinacze do papieru lub szpilki.
27. Nie używać do odkurzania materiałów niebezpiecznych i chemikaliów, takich jak rozpuszczalniki, drażniacze do rur, silne kwasy i zasady.
28. Natychmiast przerwać użytkowanie, gdy urządzenie przegrzewa się, wydaje nietypowe dźwięki, wytwarza nietypowy zapach, gdy obniży się siła ssania lub wystąpi przebiecie elektryczne.
29. Na czas dłuższego przechowywania wyłączyć odkurzacz i odłączyć jego przewód zasilający.

30. Zbiornik na brudną wodę należy czyścić po każdym użyciu, aby zapobiec niedrożności, która może skutkować obniżeniem siły ssania, przegrzaniem silnika lub skróceniem żywotności urządzenia.
31. Po zakończeniu użytkowania umieścić urządzenie w suchym pomieszczeniu.
32. Nie umieszczać ani nie zanurzać urządzenia w stojącej wodzie, jak i nie używać go do czyszczenia powierzchni zalanych.
33. Wszystkie dane i wskazówki techniczne zawarte w niniejszej instrukcji obsługi oparte są na testach laboratoryjnych przeprowadzonych przez Tineco lub wyznaczone podmioty trzecie. Firma zastrzega sobie prawo do udzielenia ostatecznych wskazań.
34. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć wtyczkę od gniazda zasilającego.
35. Przejazd urządzenia po przewodzie zasilającym może spowodować groźną sytuację.
36. Nie używać urządzenia, gdy głębokość wody przekracza 5 mm.
37. Nie ciągnąć ani nie przenosić za przewód, nie używać przewodu jako uchwytu, nie przytrząsować przewodu drzwiami, ani nie prowadzić przewodu przy ostrych krawędziach lub narożnikach. Nie przejeżdżać urządzeniem po przewodzie. Chronić przewód przed kontaktem z gorącymi powierzchniami.
38. Nie odłączać, ciągnąć za przewód. Aby odłączyć, chwycić za wtyczkę, a nie za przewód.

## Zakres zastosowań

1. Bezprzewodowy odkurzacz do czyszczenia podłóg może być wykorzystywany wewnątrz pomieszczeń do podłóg twardych, takich jak panele, płytki, lakierowane drewno itp. Użycie na szorstkiej powierzchni może skutkować niezadowolającą wydajnością.
2. Chronić urządzenie przed źródłami ciepła, takimi jak kominki lub grzejniki, aby uniknąć odkształceń obudowy.
3. Nie używać do zbierania palnych lub łatwopalnych cieczy, bardzo drobnego pyłu, ostrych przedmiotów, materiałów niebezpiecznych, chemikaliów bądź powierzchni lub przedmiotów, które się palą lub dymią, jak opisano powyżej.

## Informacje o środku czyszczącym

1. Przedostanie się dużej ilości środka czyszczącego do silnika może spowodować uszkodzenie urządzenia.
2. Środek należy dodawać zgodnie ze wskazówkami w sekcji Obsługa. Zaleca się użycie dostarczonego środka czyszczącego. Nie używać w urządzeniu roztworów kwasów, zasad lub substancji szkodliwych dla środowiska.
3. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie dostania się środka do oczu należy je niezwłocznie przepłukać czystą wodą. W razie połknięcia środka czyszczącego należy niezwłocznie wezwać pomoc medyczną.
4. Utylizację brudnej wody i środka czyszczącego należy przeprowadzić zgodnie z miejscowymi przepisami dot. ochrony środowiska.

## Informacje o urządzeniu

1. Nie modyfikować ani nie naprawiać urządzenia w sposób wykraczający poza wskazówki dotyczące obsługi i czyszczenia.
2. Ładować urządzenie ładowarką Tineco. Napięcie zasilania: 100–240 V AC. Zarówno zbyt wysokie jak i zbyt niskie napięcie mogą uszkodzić zasilacz, urządzenie lub spowodować zagrożenie dla użytkownika.
3. Zachować szczególną ostrożność podczas czyszczenia schodów.
4. Przed chwyceniem lub podniesieniem urządzenia upewnić się, że włącznik jest w położeniu wyłączenia. Nie kłaść ani nie pochyłać urządzenia, aby zapobiec przedostaniu się brudnej wody do silnika.
5. Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu się urządzenia, należy zawsze odstawiać je na stację dokowania.
6. Przed użyciem należy poprawnie zamontować zbiornik na brudną wodę i zbiornik na czystą wodę.
7. Nie dopuścić do zamoczenia urządzenia lub ładowarki, aby uniknąć ryzyka pożaru lub obrażeń wywołanych zwarcieniem.

## Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi akumulatorów



Akumulator zawiera materiały, które są szkodliwe dla środowiska, dlatego należy go wyjąć z urządzenia przed jego utylizacją. Aby wyjąć akumulator, należy wyłączyć urządzenie.

Zakaz wyrzucania baterii zwykłych i akumulatorowych do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich baterii zwykłych i akumulatorowych, niezależnie od tego czy zawierają szkodliwe substancje, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób przyjazny dla środowiska. Baterie i baterie akumulatorowe mogą być przekazywane wyłącznie w stanie rozładowanym.

Dlatego baterie i baterie akumulatorowe oznaczane są symbolem widocznym z lewej strony.

## Wskazówki dotyczące utylizacji zgodnie z przepisami dotyczącymi ZSEE



Zakaz wyrzucania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do pojemników z odpadami bytowymi! Każdy konsument jest zobowiązany do przekazywania wszystkich urządzeń, które osiągnęły kres żywotności, do punktu zbiórki w danym mieście/dzielnicy lub do punktu sprzedaży, aby możliwa była ich utylizacja w sposób właściwy i przyjazny dla środowiska.

Na ilustracji po lewej stronie przedstawiono symbol przekreślonego kosza na śmieci, który oznacza obowiązek selektywnej zbiórki użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE).

# Kraje UE

Niniejszym deklarujemy, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymagania wszystkich odpowiednich dyrektyw i przepisów, które mają zastosowanie we Wspólnocie Europejskiej. Deklarację zgodności (DZ) można uzyskać na naszej stronie internetowej. Odwiedź <https://global.tineco.com/compliance/>  
Deklaracja zostanie pobrana jako plik PDF.

## Symbole

|                                                                                   |                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|  | Przeczytać instrukcję obsługi                 |
|  | Klasa II                                      |
|  | Transformator oddzielający odporny na zwarcie |
|  | Zasilacz impulsowy                            |
|  | Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń      |
|  | Prąd stały                                    |
|  | Prąd przemienny                               |

# Specyfikacja

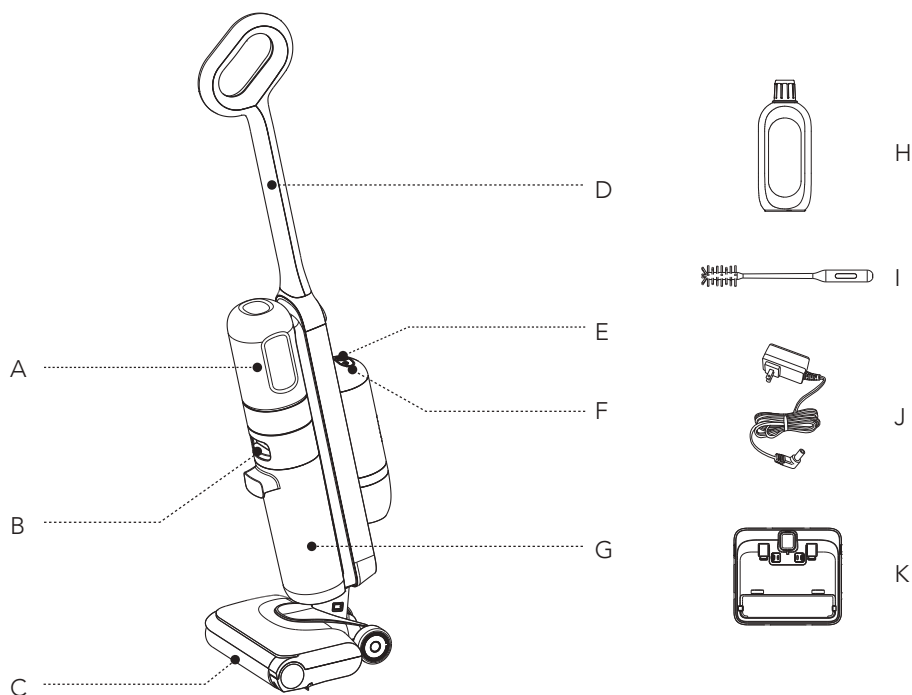
|                                         |                                                   |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Produkt                                 | iFLOOR Y2 SERIES                                  |
| Wejście zasilania<br>prądem przemiennym | 100-240 V~                                        |
| Napięcie                                | 25.2V $\equiv$ 2500 mAh, akumulator litowo-jonowy |
| Pobierana moc                           | 140 W                                             |
| Czas pracy                              | ~30 min                                           |
| Czas ładowania                          | 5 godz.                                           |
| Przepływ wody                           | 15–100 ml/min                                     |
| Pojemność ZCW                           | 1,0 l                                             |
| Pojemność ZBW                           | 0,8 l                                             |
| Wodoszczelność                          | IPX4                                              |

PL

# Widok ogólny

## Uwaga!

Pod poniższym łączem zakupu znajdziesz opis rzeczywistych akcesoriów i funkcji produktu.



# Akcesoria

## Uwaga!

Gama akcesoriów jest uzależniona od rynku. Akcesoria można dokupić pod adresem

**www.tineco.com** lub **store.tineco.com**.

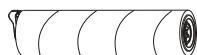


### Środek czyszczący i odwaniający

Usuwa zanieczyszczenia, brud, tłuszcz i silne zabrudzenia z większości rodzajów twardych powierzchni, takich jak płytki, marmur, malowane podłogi drewniane i inne.

W urządzeniu należy zawsze stosować środek marki Tineco.

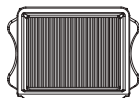
Dodać jedną nakrętkę środka do każdego pełnego zbiornika czystej wody.



### Wałek szczotki

Miękka szczotka z włosiem, która umożliwia zarówno odkurzanie jak i mycie. Łatwe czyszczenie zapewnia funkcja samoczyszczenia.

\* Wymienić co 6–8 miesięcy.



### Filtr suchy

Filtr suchy i siatka filtrująca wychwytyją duże zanieczyszczenia, zapewniając trwałość urządzenia.

\* Przed użyciem należy zamontować filtr suchy. W przeciwnym razie może dojść do obniżenia siły ssania.

\* Wymienić co 6 miesięcy.



### Narzędzie czyszczące

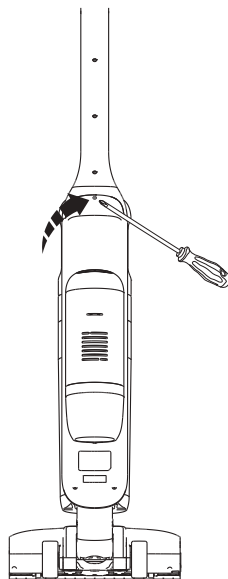
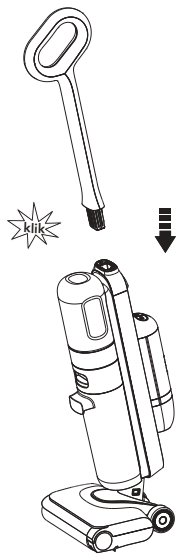
Szczotka do czyszczenia ZBW, komory i otworu szczotki. Narzędzie posiada końcówkę z włosiem, którą można usunąć zabrudzenia i osad z wałka i ZBW.

# Montaż

## Sposób montażu/demontażu

### Uwaga!

Montaż zbiornika na wodę i szczotki opisano w sekcjach „Obsługa” i „Konserwacja”.



Aby zamontować rączkę, należy umieścić ją w urządzeniu i zatrzasknąć.

W razie konieczności demontażu rączki, nacisnąć sprężynę za pomocą odpowiedniego narzędzia (np. śrubokrętu), aby odłączyć rączkę i wyjąć ją z urządzenia.

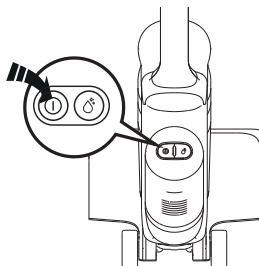
# Obsługa

## Przygotowanie do pracy

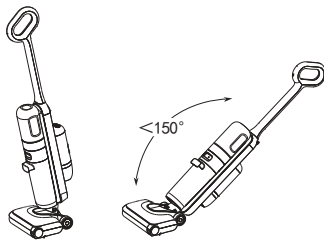
Przed pierwszym użyciem należy ładować urządzenie przez około 5 godzin (więcej informacji można znaleźć w sekcji „Instrukcja ładowania”).

\* W oparciu o testy laboratoryjne przeprowadzone przez Tineco.

Temperatura w laboratorium 4°C–40°C.



Nacisnąć przycisk ①. Urządzenie uruchomi się w trybie domyślnym. Nacisnąć ponownie, aby wyłączyć urządzenie.

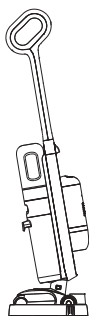


Przerwanie pracy

Wznowienie pracy

Urządzenie przestaje pracować, gdy jest ustawione pionowo i wznowia pracę po odchyleniu od pionu.

\* Nie należy nachylać urządzenia więcej niż 150°, aby zapobiec rozlaniu wody.

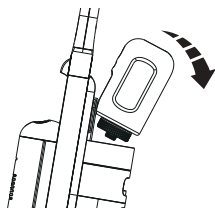


Po zakończeniu pracy należy odstawić urządzenie w pozycji pionowej na stacji dokowania, aby je naładować.

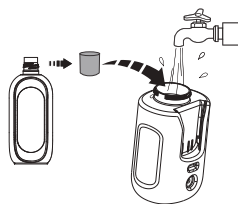
## Uwaga!

- Nie odkurzać spienionego płynu.
- Aby umożliwić odkurzenie wody pozostałej na powierzchni, urządzenie wyłączy się 3 sekundy po wyłączeniu zasilania.

## Napełnianie zbiornika na czystą wodę



Przytrzymać zbiornik na wodę i używając siły unieść do góry, by go zdjąć.



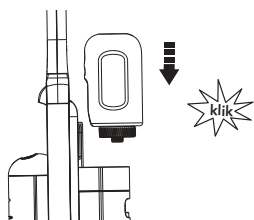
Otworzyć korek zbiornika i wlać wodę z kranu. Gdy konieczne jest gruntowne czyszczenie, dodać jedną nakrętkę środka czyszczącego do ZCW i dokładnie zamknąć korek.

### Uwaga!

**Używać wyłącznie wody o temperaturze poniżej 60°C.**

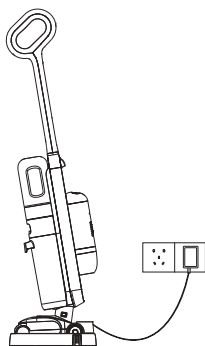
**NIE UŻYWAĆ GORĄCEJ WODY.**

**Zalecamy użycie tylko roztworu Tineco.**



Przytrzymać zbiornik na wodę i wyrównać rowek z tyłu zbiornika z odpowiednim wcięciem na obudowie urządzenia. Pewnie wcisnąć w dół, by zakończyć montaż.

## Instrukcja ładowania



Przygotowanie do ładowania: Podłączyć zasilacz do gniazda zasilania. Podłączyć zewnętrzny kabel ładujący, by naładować.

Aby naładować, umieścić urządzenie na stacji dokowania.

1. Aby naładować urządzenie, należy podłączyć zewnętrzny przewód ładowania do stacji dokowania, a następnie podłączyć ją do gniazda ściennego.
2. Aby ograniczyć ryzyko potknięcia się o przewód, podczas ładowania należy umieścić urządzenie na stacji dokowania blisko ściany.



### Ostrzeżenie

- Ładować urządzenie wyłącznie zasilaczem dostarczonym przez Tineco.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, aby zapewnić optymalną wydajność, należy je ładować co 3 miesiące. Pełne ładowanie może trwać około 5 godzin.
- Przechowywać w suchym miejscu, wewnątrz pomieszczeń. Chronić urządzenie przed światłem słonecznym i ujemnymi temperaturami. Zalecany zakres temperatur: 4°C–40°C.

## Czas pracy

- Czas pracy to około 30 minut.
- Oszacowanie czasu pracy uzyskane przez Tineco Laboratory.

## Czas ładowania

- Pełne ładowanie zajmuje około 5 godzin.
- Dane szacunkowe uzyskane przez Tineco Laboratory w temperaturze otoczenia w zakresie od 4°C do 40°C.

## Wskaźnik (dotyczy pewnych modeli)

### Podczas pracy



Miga na czerwono: niski stan naładowania.



Świeci w kolorze niebieskim: tryb zwykły.



Wyłączony: brak zasilania lub awaria akumulatora.



Świeci w kolorze czerwonym: wałek szczotki jest zablokowany lub ZBW jest pełen.

### Podczas ładowania



Miga na niebiesko: trwa ładowanie.

### Akumulator w pełni naładowany



W ciągu 5 minut od pełnego ładowania: świeci w kolorze niebieskim.



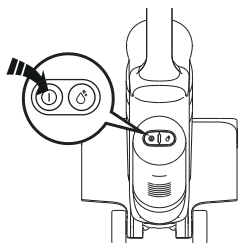
Po 5 minutach: dioda gaśnie.

# Konserwacja

## Uwaga!

- Aby zapewnić optymalną wydajność i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów, po każdym użyciu należy **wyczyścić i całkowicie wysuszyć** ZBW, pływak, filtry, wałek szczotki, pokrywę wałka **szczotki**.
- Sprawdzić, czy elementy zostały poprawnie zamontowane. W przeciwnym razie urządzenie może nie działać prawidłowo.
- Po zakończeniu konserwacji umieścić urządzenie w pozycji pionowej na stacji dokowania. Chronić urządzenie przed bezpośrednim nasłonecznieniem i przechowywać w pomieszczeniach, w suchym miejscu.

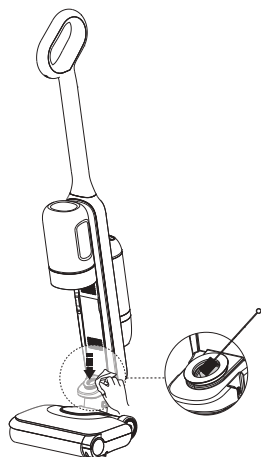
## Urządzenie



Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, wyłączyć urządzenie przed przeprowadzeniem konserwacji.

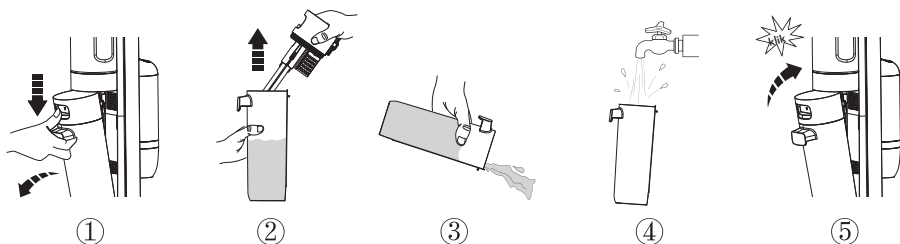


Do czyszczenia powierzchni użyć szmatki i neutralnego detergentu. Szmatka musi być sucha, aby zapobiec przedostaniu się wody do wnętrza urządzenia.



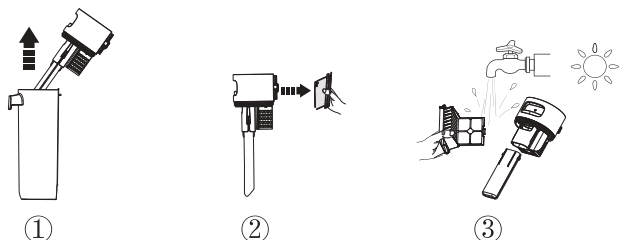
Wymij zbiornik na brudną wodę, wyczyść port na brudną wodę wilgotną szmatką lub narzędziem do czyszczenia, aby zapobiegać niedrożności.

## Zbiornik na brudną wodę



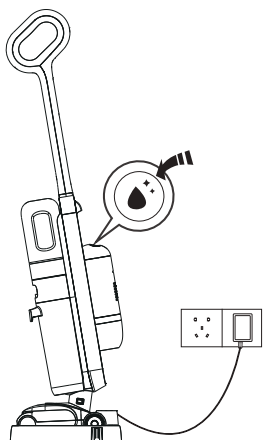
- Gdy poziom brudnej wody osiągnie linię poziomu maksymalnego, pływak zablokuje ZBW i spowoduje wyemitowanie wysokiego dźwięku, oznaczającego konieczność wyłączenia urządzenia.
- Podnieść pokrywę zbiornika ZBW, aby go opróżnić. Usunąć zanieczyszczenia za pomocą narzędzia czyszczącego. Wypłukać ZBW i umieścić go w urządzeniu.

## Dry Filter & Floater



- Chwycić za wgłębienia po obu stronach suchego filtra i go wyjąć. Następnie wyciągnąć pływak. Wypłukać pod bieżącą wodą i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed umieszczeniem w pokrywie zbiornika na brudną wodę.

## Samoczyszczenie wałka szczotki

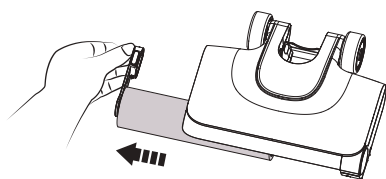


1. Po użyciu umieścić urządzenie na stacji dokującej i nacisnąć przycisk samoczyszczenia, by rozpocząć proces.
2. Po zakończeniu czyszczenia urządzenie rozpocznie proces ładowania.

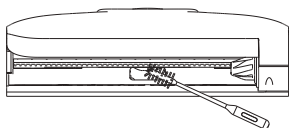
### Uwaga!

- Należy upewnić się, że urządzenie jest podłączone, a akumulator jest wystarczająco naładowany.
- Przed rozpoczęciem cyklu samoczyszczenia należy wyczyścić ZBW i upewnić się, że poziom wody w ZCW jest wyższy niż 40%.

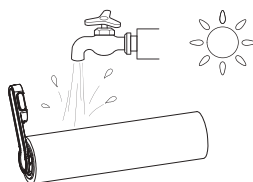
## Walek szczotki



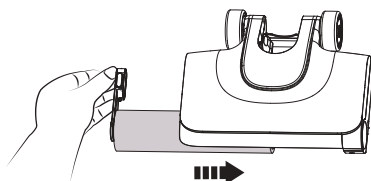
Nacisnąć i przytrzymać palcami zacisk boczny na wałki szczotki, a następnie unieść uchwyt po lewej stronie, by go usunąć.



Usunąć włosy i zanieczyszczenia z komory i otworu wałka szczotki za pomocą narzędzie czyszczące.



Opłukać wałek szczotki czystą wodą i ręcznie usunąć zaplątane włosy lub szczątki. Przed włożeniem go z powrotem dokładnie go wysuszyć na powietrzu.



Zamontować wałek szczotki, wkładając jego końcówkę z prawej strony do uchwytu, następnie zablokować zaciskiem w miejscu.

# Rozwiązywanie problemów

| Problem                            | Możliwa przyczyna                                 | Środek                                                                            |
|------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Urządzenie nie włącza się          | Zabezpieczenie przed przegrzaniem                 | Uruchomić ponownie po ostygnięciu                                                 |
|                                    | Bрудna woda w ZBW osiągnęła poziom linii MAX      | Należy wylać brudną wodę i zamontować ZBW                                         |
| Niska moc ssania                   | Nie zamontowano filtra suchego lub jest on brudny | Zainstalować filtr suchy lub wyczyścić go i pozostawić do całkowitego wyschnięcia |
| Urządzenie nie ładuje się          | Niezgodny zasilacz                                | Użyć oryginalnego zasilacza                                                       |
|                                    | Zasilacz jest nieprawidłowo podłączony            | Prawidłowo podłączyć zasilacz                                                     |
| Wskaźnik zmienia kolor na czerwony | Walek szczotki został zablokowany                 | Usunąć niedrożność                                                                |
|                                    | Bрудna woda w ZBW osiągnęła poziom linii MAX      | Należy wylać brudną wodę i zamontować ZBW                                         |
| Miga czerwony wskaźnik             | Niski poziom energii akumulatora                  | Naładować lub ponownie uruchomić urządzenie                                       |
| Wyłączony wskaźnik podczas pracy   | Przegrzanie lub awaria akumulatora                | Ostudzić urządzenie, po czym uruchomić je ponownie                                |

## Uwaga!

Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiązują problemu, zapraszamy na naszą stronę internetową [www.tineco.com](http://www.tineco.com), gdzie można uzyskać dalsze wsparcie.

# Gwarancja

## 2-LETNIA OGRANICZONA GWARANCJA

- Dotyczy wyłącznie zakupów dokonanych u oficjalnych sprzedawców Tineco.
- Objęcie gwarancją jest uzależnione od przestrzegania wskazówek umieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi i podlega warunkom określonym poniżej.
- Gwarancja podlega i jest oparta na przepisach obowiązujących w kraju, w którym dokonano zakupu. Udzielamy 2-letniej gwarancji lub gwarancji na okres wymagany przez obowiązujące przepisy, zależnie od tego który okres jest dłuższy.

## CO OBEJMUJE GWARANCJA?

- Urządzenie Tineco jest objęte 2-letnią gwarancją na wady materiałowe i wykonawcze, pod warunkiem, że jest użytkowane w warunkach domowych, do celów niekomercyjnych, zgodnie z instrukcją obsługi dostarczoną przez Tineco. Kupowane oddzielnie akcesoria z napędem i akumulator objęte są roczną gwarancją.
- Gwarancja obejmuje pokrycie kosztu robocizny i wszelkich części zamiennych wymaganych do zapewnienia prawidłowego działania urządzenia w okresie obowiązywania gwarancji.
- Gwarancja obowiązuje wyłącznie w przypadku urządzenia użytkowanego w kraju, w którym zostało zakupione.

## CZEGO GWARANCJA NIE OBEJMUJE?

Tineco nie ponosi odpowiedzialności za koszty, szkody lub naprawy w przypadku:

- urządzeń zakupionych od nieautoryzowanego dealera;
- niedbałej obsługi lub obchodzenia się z urządzeniem, nieprawidłowego wykorzystania, nadużyć i/ lub braku konserwacji bądź użytkowania w sposób niezgodny z instrukcją obsługi Tineco;
- wykorzystania urządzenia do celów innych niż domowe, np. do celów komercyjnych, wynajmu;
- użycia podzespołów niezgodnych z instrukcją obsługi Tineco;
- użycia podzespołów i akcesoriów innych niż wyprodukowane i zalecane przez Tineco;
- czynników zewnętrznych niezwiązanych z jakością i użytkowaniem produktu, takich jak pogoda, modyfikacje, wypadki, awarie zasilania, przepięcia i działania siły wyższej;
- napraw i zmian wprowadzonych przez podmioty nieupoważnione;
- nieusunięcia blokady lub innego niebezpiecznego materiału z urządzenia;
- zwykłego zużycia, w tym naturalnego zużycia podzespołów, takich jak przezroczysty pojemnik, pas, filtr, HEPA, drążek szczotki i przewód zasilający (lub przypadków wykrycia uszkodzeń zewnętrznych lub nadużycia), uszkodzenia dywanu lub podłogi spowodowanego użyciem niezgodnym ze wskazówkami producenta lub z powodu niewyłączenia drążka szczotki w odpowiednim momencie;
- skrócenia czasu rozładowywania się akumulatora w wyniku starzenia i zużycia.

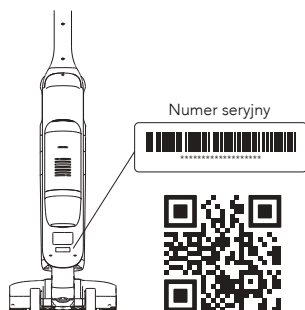
## OGRANICZENIA GWARANCJI

- Wszelkie dorozumiane gwarancje związane z urządzeniem, w tym gwarancja pokupności lub przydatności do określonego celu, są ograniczone do czasu obowiązywania niniejszej gwarancji.
- Ochrona gwarancyjna dotyczy pierwotnego właściciela i oryginalnego akumulatora i nie podlega cesji.
- Niniejsza Ograniczona gwarancja przyznaje użytkownikowi określone prawa. Użytkownikowi mogą przysługiwać również inne prawa, które mogą być różne w zależności od jurysdykcji.
- Gwarancja producenta może nie obejmować wszystkich przypadków w zależności od czynników, takich jak wykorzystanie urządzenia, miejsce zakupu oraz podmiot, od którego produkt zakupiono. Należy uważnie przeczytać Gwarancję i w razie pytań skontaktować się z producentem.

## USŁUGI GWARANCYJNE

**Rejestracja:** Wysoce zalecamy, by po zakupie zarejestrować urządzenie, logując się w naszej oficjalnej witrynie ([www.tineco.com](http://www.tineco.com)) lub skanując kod QR (po prawej stronie), aby w pełni skorzystać ze większej liczby wyłącznych korzyści. Aby dokonać rejestracji, należy wprowadzić cały numer seryjny (umieszczony z tyłu urządzenia).

Brak rejestracji nie ogranicza przysługującej gwarancji.



**Jak skorzystać z gwarancji?** Należy zachować dowód zakupu. Aby złożyć reklamację w ramach ograniczonej gwarancji, należy podać numer seryjny urządzenia i przedstawić oryginał paragonu zakupu zawierającego datę zakupu i numer zamówienia.

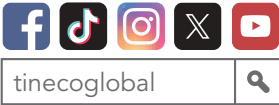
Prace zostaną przeprowadzone przez firmę Tineco lub autoryzowanego przedstawiciela.

Uszkodzone części, które zostaną wymienione, staną się własnością firmy Tineco.

Usługa wykonana w ramach gwarancji nie wydłuża okresu gwarancji.

Odwiedź stronę Tineco  
**[www.tineco.com](http://www.tineco.com),**  
aby skorzystać z profesjonalnej obsługi.

**tineco**  
Live Easy.  
Enjoy Life.



 [www.tineco.com](http://www.tineco.com)

Kontaktieren Sie uns. Wir melden uns innerhalb 24 Stunden bei Ihnen.

Contact us - We'll get back to you within 24 hours.

Conéctese con nosotros. Nos pondremos en contacto con usted dentro de 24 horas.

Contactez-nous. Nous vous répondrons dans les 24 heures.

Contattarci - risponderemo entro 24 ore.

Neem contact met ons op - we nemen binnen 24 uur contact met u op.

Skontaktuj się z nami – odpowiemy w ciągu 24 godziny.

Bize ulaşın - 24 saat içinde size geri döneceğiz.

